

St. Joseph - San José

Roman Catholic Church
4th Sunday of Easter

Iglesia Católica Romana
IV Domingo de Pascua

Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250
Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: www.stjoseph-haw.org

St. Joseph School: For more information please visit
www.saintjosephsschool.org
or call at (310) 679-1014



HOLY MASS

Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

SANTA MISA

Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado
2:00pm-4:45pm

Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes
9am-9pm

Tuesday | Martes
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles
9am-5pm

Thursday | Jueves
5pm- 9pm

Friday | Viernes
9am-9pm

Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.
Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

Calendar | Calendario

5.4	7pm	Adult Confirmation~Confirmaciones de Adultos
5.8 & 9		Holy Land Religious Articles Sale~Venta de Artículos Religiosos de la Tierra Santa
5.16	7pm	Crop Walk~Caminata Para Terminar Con el Hambre
5.18	7pm	Youth Confirmation~Confirmaicones de Adolescentes

Readings

Lecturas

April/Abril 26

May/Mayo 3

1 st Reading Psalm 2 nd Reading Gospel	1. ^a Lectura: Acts 4:8-12 Salmo: 118 2. ^a Lectura: 1 John 3:1-2 Evangelio: John 10:11-18	1 st Reading Psalm 2 nd Reading Gospel	1. ^a Lectura: Acts 9:26-31 Salmo: 22 2. ^a Lectura: 1 John 3:18-24 Evangelio: John 15:1-8
--	---	--	---

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for the Week

Lecturas de la Semana

Monday/ Lunes	Acts 11:1-18; Ps 42:2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10	Thursday/ Jueves	Acts 13:13-25; Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20
Tuesday/ Martes	Acts 11:19-26; Ps 87:1b-7; Jn 10:22-30	Friday/ Viernes	Acts 13:26-33; Ps 2:6-11ab; Jn 14:1-6 or (for the memorial) Gn 1:26 — 2:3 or Col 3:14-15, 17, 23-24; Ps 90:2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58
Wednesday/ Miércoles	Acts 12:24 — 13:5a; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50	Saturday/ Sábado	Acts 13:44-52; Ps 98:1-4; Jn 14:7-14

Weddings

Bodas

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

**FOR MORE INFORMATION CALL THE:
PARISH CENTER, 310-679-1139**

**FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA,
AND ANNULMENTS CONTACT:
PARISH CENTER, 310-679-1139**

Felicidades! Gracias por elegir a la Iglesia de San José como el lugar para su celebración de Boda. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

**PARA MAS INFORMACION LLAME AL:
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

**PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS,
QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

THE HIGH COST OF LOVE

"I am the good shepherd. The good shepherd lays down his life for the sheep..." Jn. 11-18

Death and Resurrection are the two words that are continually presented to us especially during the Easter Season. The door to Resurrection is death, the way to life is to die. The Good Shepherd lays down his life for the sheep, rather he is faithful, dying rather than abandon us. Jesus lied to self in order to love us into life; freeing us from the death of sin.

Parents are one with the Good Shepherd in the way that they daily die to themselves in loving their children. They lay down their: time, money, sleep, fears...they die to selves in order to love their children, serving them in incredible ways. As parents love their children, so Jesus loves each and every human person. In the same way we are to struggle to love all others just as a parent loves their children, we are to love and serve as the Good Shepherd. We have first been loved and forgiven by the Good Shepherd, so that we are enabled to grow to love as he loves us today and for all eternity. Laying down one's life for others is the way of love, dying to self is the way to life. GK

ANTI-CATHOLICISM IS STILL STRONG IN THE USA!

If any other community were to be referred to and attacked as is the Catholic Church, without doubt there would be a major negative national reaction, this time there is a move to remove the statue of Blessed Junipero Serra from the rotunda of the Capital building because of his grave abuses of the Indigenous Peoples. Rewriting history from a distance of 200 years is always a dangerous proposition, but re-writing it from the anti-Catholic bias is seemingly acceptable. As the Holy See has clearly indicated, Blessed Junipero Serra was an outstanding missionary, who spent his life serving the people. He served with the best tools he had—the mentality of the 18th century. Would he do it differently today—without doubt. In another example: how many parents from the 18th century would today be jailed for "Child abuse" for the way they treated their children? "Spare the rod and spoil the child" was common even for many today. For more information call the parish office for further reading suggestions. GK

EL ALTO COSTO DEL AMOR

"Yo soy el buen pastor. El buen pastor da su vida por las ovejas ... "Jn. 11-18

Muerte y Resurrección son las dos palabras que continuamente nos presentan, sobre todo durante la Temporada de Pascua. La puerta de la Resurrección es la muerte, el camino a la vida es morir. El buen pastor da su vida por las ovejas, más bien él es fiel, muriendo en vez de abandonarnos. Jesús mintió a sí mismo con el fin de amarnos a la vida; librándonos de la muerte del pecado.

Los padres son uno con el Buen Pastor en la forma que todos los días mueren a sí mismos amando a sus hijos. Ponen de su: tiempo, dinero, su sueño, miedos ... mueren a sí mismos para poder amar a sus hijos, sirviéndoles en formas increíbles. Como padres aman a sus hijos, así Jesús nos amó a cada uno por lo que Jesús ama a cada persona humana. De la misma manera hemos de luchar para amar a todos los demás como a los padres aman a sus hijos, debemos amar y servir como el Buen Pastor. En primer lugar, hemos sido amados y perdonados por el Buen Pastor, por lo que somos capaces de crecer para amar como él nos ama hoy y por toda la eternidad. El dar nuestra vida por los demás es el camino del amor, morir a uno mismo es el camino a la vida. GK

ANTI-CATOLISIMO SIGUE FIRME EN LOS ESTADOS UNIDOS

Si cualquier otra comunidad fuese mencionada y atacada como lo es la Iglesia Católica, sin duda, habría una reacción mayor nacional negativa, esta vez hay un movimiento para retirar la estatua del Beato Junípero Serra de la rotunda del edificio de la Capital por sus graves abusos de los Pueblos Indígenas. Reescribir la historia desde una distancia de 200 años es siempre una proposición peligrosa, pero re-escribirla desde el prejuicio anti-Católica es aparentemente aceptable. A medida que la Santa Sede ha indicado claramente, El Beato Junípero Serra fue un destacado misionero, que pasó su vida al servicio del pueblo. Sirvió con las mejores herramientas que tenía, la mentalidad del siglo 18. ¿Lo haría de manera diferente hoy en día, sin duda. En otro ejemplo: ¿cuántos padres del siglo 18 sería encarcelado hoy por "abuso infantil" por la forma en que tratan a sus hijos? "Escatima la vara y mima al niño" era común incluso para muchos hoy en día. Para más información llame a la oficina parroquial para más sugerencias de lectura. GK

Community News	Avisos Comunitarios
----------------	---------------------

Together in Mission

I would like to thank all of the parishioners who pledged on Commitment Sunday for the Archdioceses 2015 Together in Mission Campaign.

Our Parish Goal is	\$75,700.00
Parishioners Pledged	\$41,067.30
Parishioners have Paid	\$19,223.80
Balance	\$56,476.20

As you can see, we still have a ways to go. If you made a pledge, we encourage you to continue with your payments. If you didn't pledge, it is not too late. We have Pledge Envelopes up on the Communion Rail in the basket, please take one and make your pledge. Thank you for your generosity. GK

Unidos en Misión

Quiero darle las gracias a todos quienes hicieron su Compromiso en la Campaña 2015 Unidos en Misión de la Arquidiócesis.

La Meta Parroquial es de	\$75,700.00
Compromiso de Feligreses	\$41,067.30
Feligreses han pagado	\$19,223.80
Resta	\$56,476.20

Como pueden ver, aun resta mucho. Si usted se comprometió, los animamos a que continúen con sus pagos. Si no hizo su compromiso, aun hay tiempo de hacerlo. Tenemos sobres en la canasta que se encuentre en el Barandal de la Comunión, por favor pase tome uno y haga su compromiso. Gracias por su generosidad. GK

Missionaries Guadalupanas of the Holy Spirit

“One day we saw shinning deep in our souls, a small light. This light was our vocation. One day we saw it shine” (Félix de Jesús)

You are invited to our First Open House to chat, pray, share and enjoy delicious snack. Come celebrate with us a Year of Consecrated Life.



When : May 3, 2015
 Where: Novitiate Nuestra Señora de Los Angeles
 11545 Gateway Blvd.
 Los Angeles, CA 90064
 Time: 10:00AM-03:00PM

For more information, please call (424) 248-3225. Mgspa.org

Misioneras Guadalupanas del Espíritu Santo

“Un día vimos brillar en el fondo de nuestra alma, una luz pequeña. Esa luz era nuestra vocación. Un día la vimos nosotros brilla” (Félix de Jesús)

Te invitamos a nuestra Primera Casa Abierta (Día de Información) a charlar, orar, compartir y disfrutar de unos ricos bocadillos. Ven a celebrar con nosotros el Año de la Vida Consagrada.

Quando: 3 de Mayo 2015
 Donde: Noviciado Nuestra Señora de Los Ángeles
 11545 Gateway Blvd.
 Los Ángeles, CA 90064
 Horario: 10:00AM-03:00PM

Para más información, por favor llame al (424) 248-3225. Mgspa.org

Grupos de Oración

Fecha	Hora	Ministerio	Tema	Salón
4.24.15	7pm	Pueblo de Alabanza	Jesus el Buen Pastor	Redahan
	7pm	Ministerio de Matrimonios	Dichosos los Que Creen Sin Haber Visto	Guadalupe

St. Margaret's Center	Centro de Santa Margarita
<p style="text-align: center;"><i>Walk to End Hunger!</i></p> <p>The LAX Hunger Walk will take place on Saturday, May 16th, at 7:30 am. It will begin and end at St. Joseph Church in Hawthorne. Proceeds from the 10-kilometer walk (2-kilometer route available too) benefit international hunger relief efforts as well as local programs, including St. Joseph's Godparents and St. Margaret's Center Food Pantry. Please consider walking as an individual, family or group. It's a good way for students to earn service hours too! You may email yvill129@gmail.com for more information or to obtain pledge forms. Thank you for your support!</p>	<p style="text-align: center;"><i>Caminata Para Terminar el Hambre!</i></p> <p>La Caminata Anual "Contra el Hambre" de 10-kilómetros (también hay una ruta de 2-kilómetros) a través del área "LAX" tomará lugar el Sábado, 16 de Mayo a las 7:30 a.m. Empieza y termina en la Parroquia de San José en Hawthorne. Los fondos colectados beneficiarán los proyectos internacionales contra el hambre, y los proveedores locales de comida, como el de Los Padrinos de San José y el Centro de Sta. Margarita. Por favor considere en caminar como individuo, familia o grupo. También es una buena manera para que los estudiantes hagan sus horas de servicio! Se puede comunicar por correo electrónico al yvill129@gmail.com para más información y para obtener los formularios de compromiso. Gracias por su apoyo!</p>
St. Margaret's Center	Centro de Santa Margarita
<p style="text-align: center;"><i>Volunteers Needed</i></p> <p>St. Margaret's Center in Lennox (10217 S. Inglewood Ave.) is seeking volunteer drivers who can make a food pick-up one day a week at local stores for our food pantry. Having a pick-up truck is helpful but not necessary.</p> <p>Various days/times, though mostly in the mornings, M-F. Please call Mary Agnes at 310-672-2208 or email maerlandson@ccharities.org for more information.</p> <p style="text-align: center;">Thank you!</p>	<p style="text-align: center;"><i>Se necesitan voluntarios:</i></p> <p>El Centro Santa Margarita en Lennox (10217 S. Inglewood Ave.) está buscando voluntarios quienes pueden recoger comida un día a la semana en tiendas locales para nuestra despensa de comida. Seria de ayuda si tiene camioneta, pero no es necesario.</p> <p>Hay varios días/tiempos, pero más por las mañanas, lunes a viernes. Favor de llamar a Mary Agnes (habla Español) al 310-672-2208 para más información, o por correo electrónico al maerlandson@ccharities.org Gracias!</p>
St. Joseph Golf Tournament	Torneo de Golf
<p>Please join us Friday, May 29, 2015 at the Lakes Golf Course, in El Segundo, for our 1st Annual Golf Tournament to support St. Joseph's Athletics. Your donations will be used to help run a successful athletic program. Please stop by the Parish Center and pick up a flier for more information and Sponsor Form or you may email Coach Barone at bbarone54@gmail.com. Thank you.</p>	<p>Por favor acompañenos el Viernes, 29 de Mayo, 2015 en el Campo de Golf Lakes en El Segundo, para nuestro primer Torneo de Golf para apoyar al Programa Atlético de la Escuela de San José. Sus donaciones serán utilizadas para llevar un programa Atlético exitoso. Por favor pase al Centro Parroquial y llévase un volante para más información y forma de Patrocinador o puede mandar un correo electrónico al Entrenador Baron al bbarone54@gmail.com. Gracias.</p>

First Holy Communions	Primeras Comuniones
------------------------------	----------------------------



First Holy Communion Dates

As in every May, we will have our First Holy Communions. The following are dates and times so that you may plan your Mass attendance, as we all know it is hard to find parking.

May 2	10:30AM
May 9	08:00AM
May 16	08:00AM
May 17	02:15PM
May 23	08:00AM
May 24	02:15PM
May 30	08:00AM
June 6	08:00AM
June 7	12:30PM

Fechas de Primeras Comuniones

Como cada Mayo, tendremos Primeras Comuniones. Estas son las fechas y horarios para que puedan planear su asistencia a Misa, que como todos sabemos es difícil el encontrar estacionamiento.

Mayo 2	10:30AM
Mayo 9	08:00AM
Mayo 16	08:00AM
Mayo 17	02:15PM
Mayo 23	08:00AM
Mayo 24	02:15PM
Mayo 30	08:00AM
Junio 6	08:00AM
Junio 7	12:30PM



LA County Mental and Health	Departamento de Salud Mental
------------------------------------	-------------------------------------

The Los Angeles County Mental and Health Department will be hosting the following Instructional Seminars:

- Saturday May 23 at 2:00pm Gang Awareness
- Saturday June 20 at 2:00pm Conflict Resolution

Please take advantage of this seminars that will enrich you as a parent and community leader. The seminars will be conducted in English and will be free.

El Departamento de Salud Mental estará patrocinando los siguientes Seminarios informativos;

- Sábado Mayo 23 2 :00pm Concienciación de Pandillas
- Sábado Junio 20 2:00pm Solución de Conflictos

Por favor tome ventaja de estos seminarios que le brindaras ideas practicas para su familia y su comunidad. Las clases se conducirán en ***Inglés solamente*** y serán gratuitas.

Providence Little Company of Mary Torrance Medical Center	Providence Little Company of Mary Torrance Centro Medical
--	--

Luz Alvarez, Case Manager, BSW
310-792-5051

Luz Alvarez, Administradora de Casos, BSW
310-792-5051

Case Management- Coordination of referrals for medical services, including mental health, as well as assistance with access to community resources. They are here at the Parish Center on Tuesdays from 9am-1pm and Fridays from 3:30pm-7:30pm.

Trabajo social con asistencia de manejo de casos. Coordinación de referencias de servicios médicos y mentales y asistencia con recursos comunitarios. Están aquí en el Centro Parroquial los martes de las 9am-1pm y viernes de las 3:30pm-7:30pm.

Two Confirmation Celebrations

Bishop Tom Curry will be Main Celebrant at the two confirmation liturgies on May 4th and May 18th, both at 7:00pm. Please pray for the 210 candidates, that they will be open to the wonders of God's love through the Holy Spirit. Please consider attend one of the two liturgies

Dos Celebraciones de Confirmación

El Obispo Tom Curry será el Celebrante Principal en las dos liturgias de Confirmación el 4 y 18 de mayo. Las dos celebraciones empezaran a las 7:00pm. Por favor oren por los 210 candidatos, que estarán abiertos a las maravillas del amor de Dios a través del Espíritu Santo. Por favor, considere asistir a una de las dos liturgias

San Judas Tadeo



El Ministerio de San Judas Tadeo invita a toda la comunidad a su Cena Baile en Honor a todas las Madrecitas. Se estará llevando a cabo el sábado 9 de Mayo en el Salón Redahan de la Iglesia de San José. La Cena se servirá de las 5pm-7pm seguida por el Baile de las 7pm-12pm. Para más información, llamar al (310) 808-5323. El costo es de \$25.00 por persona y se estarán vendiendo los boletos afuera de la Iglesia después de todas la Misas los domingos. Te esperamos, no faltes.

Nuestra Fe

Tradiciones de Nuestra Fe

Imágenes antiguas de Cristo lo mostraban como un pastor joven cargando una ovejita en sus hombros. Él mismo se presenta como el buen Pastor (Juan 10:11). Esta imagen que nos conforta con el amor de Cristo, es en realidad una imagen radical. Hay que saber dos cosas sobre el pastor palestino de aquella época: 1) los pastores eran considerados sucios, peligrosos y ladrones, y 2) cuando cargaban una ovejita era porque ellos mismos le habían quebrado la pierna.

¿Porque Jesús se describe como uno de ellos? Jesús ve más allá de las apariencias y los estereotipos, y se asocia con aquellas personas que la sociedad de su tiempo odiaba y marginaba. Por voluntad propia decide estar entre los pobres y despreciados. Si Jesús viniera a la tierra en nuestro tiempo, se describiría a sí mismo como el buen inmigrante.

En cuanto a la ovejita sobre el hombre: en casos extremos, de ovejas rebeldes que se alejaban del rebaño, los pastores tenían que quebrarles la pierna para cargarlas sobre los hombros. De esta manera las amansaban para que no se alejaran de él. Dios no hace esto en nosotros, pero tampoco nos evita el sufrimiento. Antes bien, nos ayuda a llevarlo de manera heroica, como lo hizo con el santo Job.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

Encuentro Matrimonial



El fin de semana del Encuentro Matrimonial es una experiencia positiva y personal que ofrece a las parejas casadas una oportunidad para aprender una técnica de comunicación amorosa que pueden usar por el resto de sus vidas. Es una oportunidad para mirar profundamente su relación de pareja y con Dios. Es un tiempo para compartir sus sentimientos, esperanzas y sueños con el otro.

El énfasis del fin de semana del Encuentro Matrimonial es en la comunicación entre esposos y esposas. El fin de semana proporciona un ambiente conductivo para que los integrantes de las parejas pasen el tiempo juntos, lejos de las distracciones y tensiones de la vida cotidiana, mientras los alienta a concentrarse en el otro y en su relación.

Para más información y descubrir cómo el fin de semana puede cambiar su matrimonio, comuníquese con: Cornelio y Gemma Flores 310-970-9963.

El próximo Fin de Semana es Mayo 15, 16 y 17 del 2015.

Did You Know?

The Continuing Commitment to Protect Children and Young People

As part of the Archdiocese of Los Angeles continuing commitment to protect children and young people, this past year, the Office of Safeguard the Children trained 30,514 adults and 166,850 children in the VIRTUS® Child Sexual Abuse Prevention Programs. In addition the Fingerprinting Department completed background checks on approximately 10,000 new clergy, employees and volunteers. For information about the VIRTUS® Programs contact:

jvienna@la-archdiocese.org or go to www.virtus.org

¿Sabia Usted?

¿Sabia Usted?

El Continuo Compromiso de Proteger a los Niños y Jóvenes

Como parte del compromiso de la Arquidiócesis de Los Ángeles para proteger a los niños y jóvenes, el año pasado, la Oficina de Protección a Menores entrenó a 30.514 adultos y 166.850 niños en los programas de prevención de abuso sexual VIRTUS®. Además, el Departamento de Toma de Huellas Dactilares verifico los antecedentes de aproximadamente 10.000 nuevos miembros del clérigo, empleados y voluntarios. Para obtener más información sobre los programas de VIRTUS® contacte a:

jvienna@la-archdiocese.org o visite www.virtus.org.

St. Vincent de Paul Society Center

At that time Jesus said, "I am the good shepherd: the good shepherd gives his life for the sheep ... This is why the Father loves me, because I give my life to recover it. Jn 10: 11

The Gospel tells us how much love Jesus gives to us and invites us to leave our own laziness, comfort, envy, our own goods and give ourselves too; with that same love to meet the needs of the needy and helpless. Imitate Jesus to know how to lead our families, friends and those whom God has entrusted to us; as does our Good Shepherd Jesus.

Rincón Vicentino

En aquel tiempo dijo Jesús: "Yo soy el buen pastor. El buen pastor da la vida por las ovejas...por esto me ama el Padre porque yo entrego mi vida para poder recuperarla. Nadie me la quita sino que yo la entrego libremente. Jn 10:11...

El evangelio nos dice con cuanto amor Jesús se da por nosotros y nos invita a dejar nuestra propia pereza, comodidades, envidias, nuestros propios bienes y darnos a nosotros mismos también; con ese mismo amor, para atender a las necesidades de los más necesitados y desvalidos. Imitemos a Jesús para saber dirigir a nuestras familias, amigos y aquellos a quienes Dios nos ha encomendado; tal como lo hace nuestro buen Pastor Jesús.

Pregnancy Help Center 28th Annual Walk For Life

On Saturday, May 16th at 8:30-11:0am, Redondo Beach. Church teams are welcome to join forces as Superheroes For Life, dedicated to protecting and defending preborn babies. For more information, please contact Jeanine at jeaninejim@gmail.com , 310-415-0876 or call the Center at 310-320-8976.

For more Walk details visit supportphctorrance.org.

Caminata Annual 28 Por la Vida

El sábado 16 de mayo a las 8: 30-11:am, Redondo Beach. Equipos de las Iglesias son bienvenidos a unirse a las fuerzas como Superhéroes Por la Vida, dedicada a la protección y defensa de los bebés no nacidos. Para obtener más información, póngase en contacto con Jeanine en jeaninejim@gmail.com, 310-415-0876 o llame al Centro o al310-320-8976.

Para más detalles visite supportphctorrance.org

Lord, for those suffering illness...	Señor, por aquéllos que sufren enfermedad...	
Alvin Vigil	Frank Suazo	Maria Carillo
Carla Carbajal	Gloria López	Margarita Martínez
Celina Sandoval	Jennifer Calito	Martin Jr. Palomo
Cesar Guillenta	Jesús Cárdenas	Mary Pacheco
Craven Polk	Jeyden King-Polk	Nora Tollby
Don Salazar Jr.	John Weishetenger	Reyna King-Polk
Engracia y Maria Gómez	Johnny Gómez	Roberto Jr. Rodriguez
Eustolia Garcia	Jone Weisheitinger	Ruth Ortega
Heidy Palomo	José Enrique Cortez	Sebastián Carillo
Familia Gómez	José Maria Suazo	Sofía Meza Herrera
Familia Montes	José Roque	Steve Braun
Familia Navarro	Joseph R. Lane	Yunue Ramirez
Familia Orozco	Kim Tan	Vanessa López
Félix Salvador Gonzalez	Leticia García	Vicente Reynoso
Fernando Torres	Luis Leonel López	Vicente y Carmen García

For those who have preceded us, life has changed, not ended	Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.
---	---

†
 Elizabeth Ramirez
 Elva Victoria Figueroa Amaya
 Johnny Navarro
 Ramón Rodriguez
 Sara Hernandez Catano

Wedding Banns	Amonestaciones
---------------	----------------

Jesus Vega y Yazmin Zamudio	5/2
Baldemar Navarrete y Vivian Herrera	5/9
Jonathan Cisneros y Rahima Siddig	5/15
George Medel y Alejandra Hernandez	5/16
Frankie Medrano y Amalia Escamilla	5/16
Armando Molina y Alondra Miranda	5/22
Mario Richard Murcia y Ada Michelle Sorto	5/22

Weekly Offering	Ofrenda Semanal
	4.19.15
1 st Collection 1era. Colecta	\$15,750.08
2 nd Collection 2da. Colecta	\$ 3,665.87

Happy Anniversary	Feliz Aniversario
-------------------	-------------------

Lorenzo y Carmen Galvan	25th	May 9
Alberto y Socorro Villaruel	50th	May 23

Thank you for your generosity! **¡Gracias por su generosidad!**

Mass Intention	Intenciones de Misa
----------------	---------------------

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer.

La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).

Sunday	4.26.15	Domingo
6:00am	Raymond Armenta	†
7:15am	Maria, Fernando, Gonzalo Ramos	†
	Enrique Navarro Novoa	†
9:00am	Yolanda Maria Aldana Rico	†
	Maria Del Refugio Cabral	†
10:45am	Enrique Orozco	†
	Fred Guerrero	†
12:30pm	Jorge López	Birthday
	Familia López	Thanks-giving
2:15pm	Antonio Alonzo	Cum-pleaños
	Everardo Corona	†
4:00pm	Manuel y Arturo Haro	†
	Julio y Guadalupe Franco	†
6:00pm	Feligreses de San José	†
	Alfa Sanchez	†
8:00pm	José B. y Amanda	†
	Jesús Hernandez Rodriguez	†

Monday	4.27.15	Lunes
8:00am	Alfonso Jacobo	†
	Maria Rodriguez	†
5:00pm	José y Caritina Damian	†
	Isabella Perozo	Cumpleaños
Tuesday	4.28.15	Martes
8:00am	Ramón Escobedo	†
	Manuela Chávez	†
5:00pm	Sara Alvarez	†
	José de Jesús	Cumpleaños
Wednesday	4.29.15	Miércoles
8:00am	José Luis Bandilla	†
	Taurino Soto Juárez	†
5:00pm	Rogelio Cerda Sr.	†
	Dolores de Luna	†

Thursday	4.30.15	Jueves
8:00am	Ekene Madu	Blessing & Guidance
	Michael Kelly	†
5:00pm	Jonathan Villatoro	†
	José Cesar Magallón	†
Friday	5.1.15	Viernes
8:00am	Madonna Bartasavich, Mary Lou Nostrand	†
	Emma Mauer y Michael Omera	†
5:00pm	Neri Lizeth Barron	†
	Regina Mercado	Salud
Saturday	5.2.15	Sábado
8:00am	Francisco Barba	Birthday
	Miguel Angel Ruiz	Birthday
5:00pm	David E. Moreno	†
	Miguel Angel Mercado	†
7:00pm	Jairo Flete Sanchez	†
	Manuel Sanchez	†

St. Joseph Directory

Directorio Parroquial de San José

Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff
In Residence

OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107
Parish Secretary

Irma Rosales
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,
Census Coordinator..... Ext. 101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,

RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZExt. 106
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service
Servicios de Consejería
(310) 644-3300

Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	9:00AM-10:30AM
Comedores Compulsivos	Mon/Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help: Wed|Mie: 6-7:30PM
Knights of Columbus - 2nd & 4th Monday: 7-9PM

BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon- Mon/Lun, Wed/Mie: 10-1PM
Marriage Information Night 2nd Monday: 6:45PM
Noche de Información Matrimonial - 2do Lunes: 6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000